



IV Semester B.B.M./B.H.M. Examination, May/June 2014
(F + R Scheme)
(2010-11 and Onwards)
LANGUAGE HINDI – IV
Prose, Vanijya Nibandh, Translation

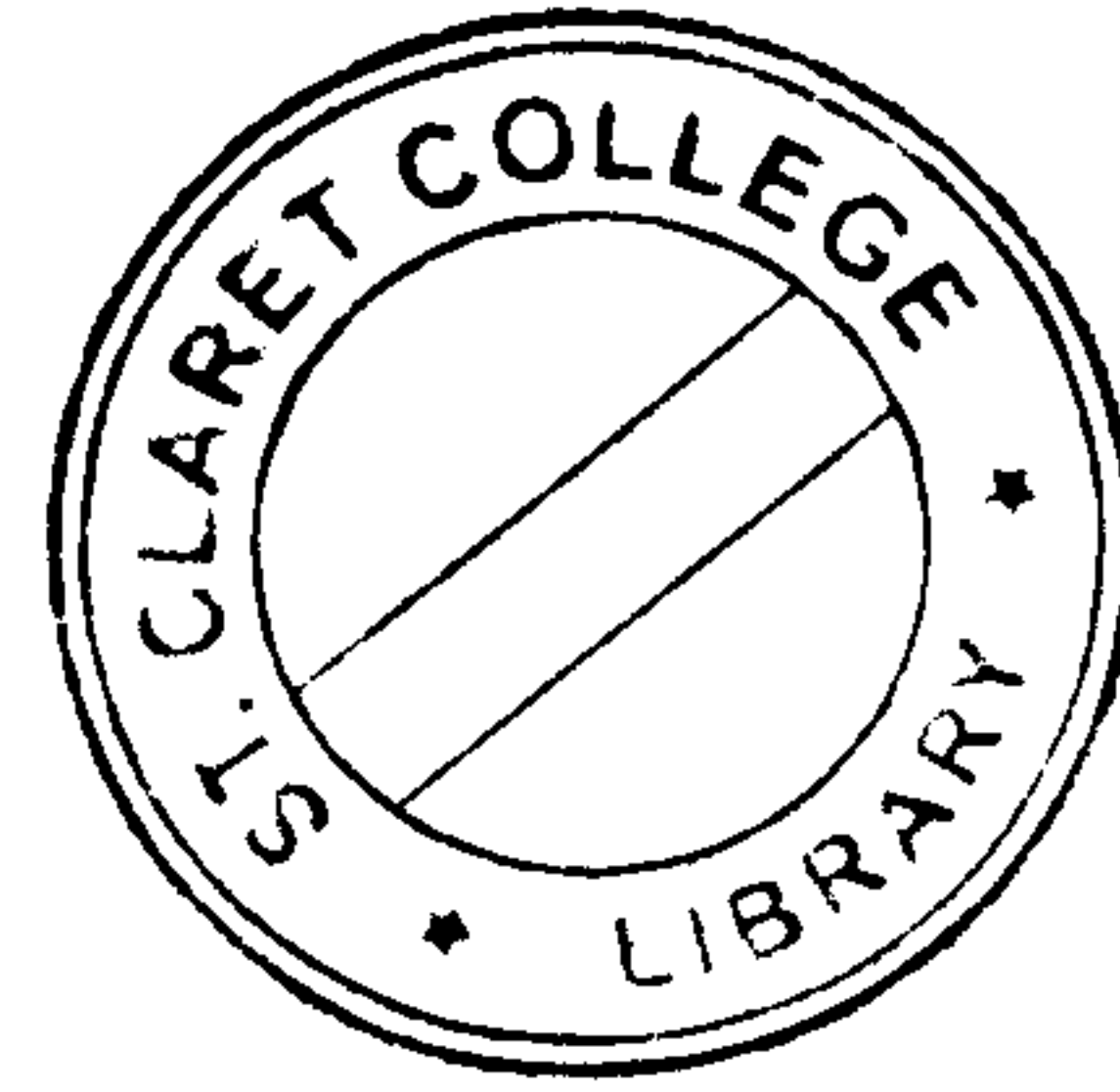
Time : 3 Hours

Max. Marks : 90/100

- Instructions:** 1) Q.No. IV is compulsory for 2012-13 and onwards Batch.
2) 100 marks for fresh students of 2012-13 and onwards.
3) 90 marks for repeater students prior to 2012-13.

I. निम्नलिखित प्रश्नों के उत्तर एक शब्द या एक वाक्य में लिखिए : (10×1=10)

- 1) लोग चोरी-छिपे किसका व्यवहार करने लगे ?
- 2) रत्नसिंह का पुत्र कौन था ?
- 3) पहले पहल किसने विंध्याचल को पार किया ?
- 4) मेवाड़ के महाराणा का नाम क्या था ?
- 5) राजकुमार अजयसिंह किसका पुत्र था ?
- 6) किसने इब्राहीम खाँ गार्दी के पास एक पत्र भिजवाया ?
- 7) हंस पत्रिका किसने निकाली ?
- 8) 'भौजी' रेखाचित्र के लेखक का नाम क्या है ?
- 9) दातागंज इलाके के सबसे प्रतिष्ठित जमींदार कौन थे ?
- 10) महाभारत का युद्ध कहाँ हुआ था ?



II. निम्नलिखित में से किन्हीं तीन अवतरणों की संदर्भ सहित व्याख्या कीजिए : (3×8=24)

- 1) प्राकृतिक बाधाएँ अब खत्म हो गयी हैं। यदी कारण है कि आज हमारी एकता विशाल हो गयी है, जितनी विशाल वह रामायण, महाभारत, मौर्य और मुगल जमाने में नहीं हुई थी।
- 2) आपने बड़ा क्रान्तिकारी काम किया है। कुछ बिरादरीवाले भी कहते हैं। इसीलिए नाक बढ़ गयी है।
- 3) तो, कुमार, क्या चिरकाल के लिए कालरात्रि से भी अधिक काला अंधकार कर देने के लिए ही आपने मेरी कुटी में स्नेह का दीपक जलाया था।



- 4) मुल्क के लिए ऐसा विचार जैसा आप का है, यदि हम सब का होता तो कितनी बड़ी बात होती।
- 5) किसी भी संप्रदाय को खुश करने के लिए समूचे राष्ट्र पर लांछन लगाने से वोट मिल जाएँ पर राष्ट्रीय एकता नहीं आएगी।
- 6) बुरी जगह पोते की शादी की। भगवान इनकी छाप से इनके बाल-बच्चों को बचाए।

III. किन्हीं दो प्रश्नों के उत्तर लिखिए :

(2×16=32)

- 1) अपमान के संबंध में किन-किन उदाहरणों के द्वारा लेखक ने व्यंग्य किया है ? 'दो नाकवाले लोग' निबन्ध के आधार पर विवेचन कीजिए।
- 2) 'प्रेमचन्द ने कहा था' नामक संस्मरण में व्यक्त प्रेमचन्दजी की राष्ट्रीय निर्माणकारी विचारधारा को स्पष्ट कीजिए।
- 3) 'नैतिक स्तर' कहानी का सारांश लिखकर उसकी विशेषताओं पर प्रकाश डालिए।

सूचना :

Compulsory for 2013 and onwards batch :

IV. किसी एक पर टिप्पणी लिखिए :

(1×10=10)

- 1) मुंशी वंशीधर
- 2) राजकुमार अजयसिंह

V. किसी एक विषय पर निबन्ध लिखिए :

(1×14=14)

- 1) विज्ञापन
- 2) बैंक
- 3) कम्प्यूटर की उपयोगिता.

VI. निम्नलिखित शब्दों का हिन्दी में अनुवाद कीजिए :

(1×10=10)

- 1) Advance
- 2) Basic pay
- 3) Commerce
- 4) Employer
- 5) Import
- 6) Recruitment
- 7) Receipt



- 8) Discount
- 9) Grant
- 10) Acknowledgment.

अथवा

निम्नलिखित परिच्छेद का हिन्दी में अनुवाद कीजिए :

ಈಚಿನ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ವಿಮೆಯು ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಒಂದು ವರವಾಗಿದೆ. ಈ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದವರೆಲ್ಲರೂ ಒಂದು ದಿನ ಸಾಯಲೇ ಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ, ಕೆಲವರು ಬಹಳ ಕಾಲ ಬದುಕುತ್ತಾರೆ ಹಾಗೂ ಕೆಲವರು ಬೇಗ ಸಾಯುತ್ತಾರೆ. ಒಂದು ಕುಟುಂಬದಲ್ಲಿ ದುಡಿಯುವ ವ್ಯಕ್ತಿ ಮರಣ ಹೊಂದಿದಾಗ ಹಣಕಾಸಿನ ಸಮಸ್ಯೆ ಉಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಆಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ಹಣವನ್ನು ಹೊಂದಿಸುವುದೂ ಸಹ ಅವರಿಗೆ ಕಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ. ಇಂತಹ ಕಷ್ಟದಿಂದ ಪಾರಾಗಲು ಇರುವ ಏಕೈಕ ದಾರಿಯೆಂದರೆ 'ವಿಮೆ'.

In modern days insurance is a boon to human beings. Everyone who takes birth in this world is definitely going to die one day or the other. Some live for a long time and some die early. The death of earning member creates financial problems in the family. They will have difficulty even to meet the expenditure of food. The only way to come out of such difficulty is 'Insurance'.
